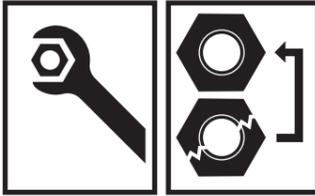


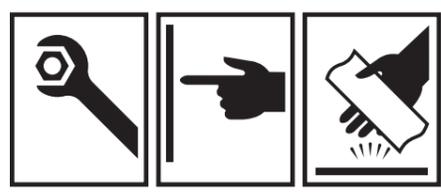
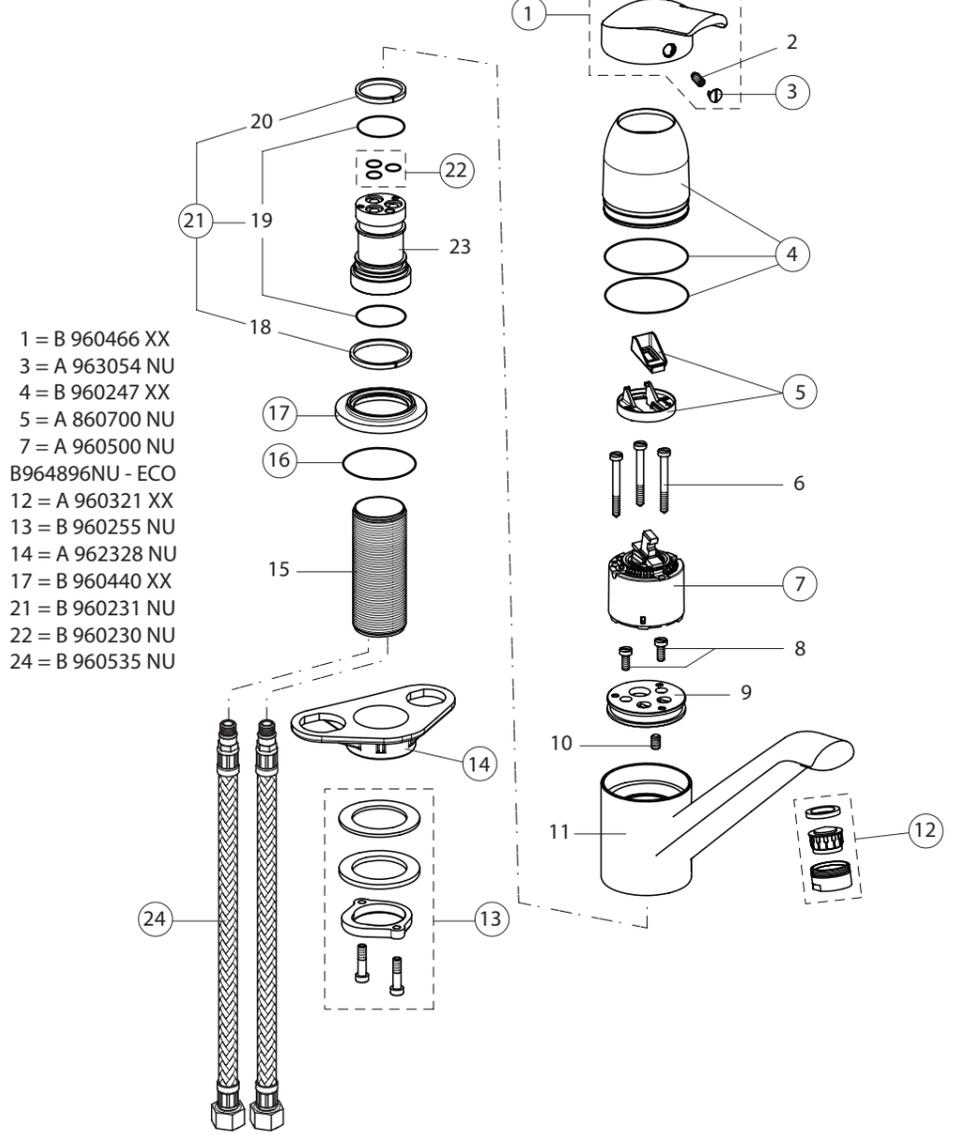
**Maintenance / Pflege und Wartung / Entretien / Pulizia del miscelatore / Mantenimiento / Onderhoud (NL/B) / Συντήρηση / Vedligeholdelse / Skötselavvisning / Vedlikehold / Поддръжка / Уход / Konserwacja / Ćwieżenie / Karbantartás / Догляд / Čišćenje armature / Начин на одржување / Prięzura / Hooldamine / Kopšana / Údržba / Údržba / Bakım / Vzdrževanje / تعليمات الصيانة**

**GB** Clean immediately after use using only mild detergent and dry with a soft dry cloth.  
**D** Zur Reinigung der Armatur sollten nur seifenhaltige Reinigungsmittel verwendet werden. Keinesfalls kratzende, scheuernde, alkohol-, ammoniak-, salzsäure-, phosphorsäure- oder essigsäurehaltige Reinigungs- oder Desinfektionsmittel benutzen.  
**F** Pour le nettoyage de la robinetterie, employez seulement des produits contenant du savon. Jamais de nettoyeurs ou des désinfectants qui grattent, rayent, contiennent de l'alcool, de l'ammoniac, de l'acide chlorhydrique ou phosphorique.  
**I** Per la pulizia del miscelatore si consiglia di usare solamente detersivi a base di sapone. Non impiegare in nessun caso detersivi o disinfettanti abrasivi o contenenti alcool, ammoniaca, acido cloridrico o acido fosforico.  
**E** Para limpiar la grifería, use sólo agentes jabonosos (ej: jabón o base de jabón). Nunca use jabón en polvo o productos abrasivos.  
**NL / B** Voor het reinigen van de kraan mogen uitsluitend zeephoudende reinigingsmiddelen worden gebruikt. In ieder geval geen krassende, schurende, alcohol-, zoutzuur-, ammoniak- of fosforzuur houdende reinigingsmiddelen, dan wel desinfecteer middelen gebruiken.  
**GR** τὸν καθαρισμὸς τῆς μπαταρίας χρησιμοποιοῦστε αποκλειστικὰ προϊόντα που περιέχουν σαποῦνι. Σε καμία περίπτωση μὴ χρησιμοποιεῖτε καθαριστικὰ ἢ απολυμαντικὰ που προκαλοῦν ἐκδορές ἢ χαρακίες, ἢ περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, υδροχλωρικό οξύ, θειικό οξύ, νιτρικό οξύ ἢ φωσφορικό οξύ.  
**DK** Ved rengøring af armaturet må kun bruges sæbebaserede midler. Der må under ingen omstændigheder bruges rengøringsmidler, der indeholder slibe- eller skuremidler eller rengøringsmidler der indeholder alkohol, ammoniak, saltsyre, salpetersyre, fosforsyre eller desinfektionsmidler.  
**S** Vid rengöring av armatur skall endast tvålbaseerade rengöringsmedel användas. Rengöringsmedel innehållande, slip- eller skurmedel, alkohol, ammoniak, saltsyra, salpetersyra, fosforsyra eller desinfektionsmedel, ska under inga omständigheter användas då det skadar ytbehandlingen.  
**N** Ved rengjøring av armaturen, må det kun brukes såpe baserte midler. Det må aldrig brukes midler som inneholder slipe og/eller skuremidler, eller midler som inneholder alkohol, ammoniakk, saltsyre, salpetersyre, fosforsyre eller desinfeksjons syrer.  
**BG** почистване на арматурата, използвайте препарати на сапунена основа. В никакъв случай да не се използват при почистване абразивни или излюшващи прахове, почистващи вещества, съдържащи алкохолни и амониеви радикали, солна, сярна, азотна и фосфорна киселина, както и дезинфектанти.  
**RU** очищайте смесителя используйте только изготовленные на мыльной основе средства. Ни в коем случае нельзя использовать для очистки абразивные порошковые средства, а также вещества, содержащие спирт, аммоний, соляную, серную, азотную или фосфорную кислоту, или бактерицидные вещества.  
**PL** mydła armatury używać tylko środków czyszczących (na zasadzie mydła). W żadnym wypadku nie używać proszków (środków) ściernych lub wywołujących łuszczenia się, środków myjących zawierających rodniki alkoholu lub amoniaku, kwasu solnego, siarkowego, azotawego lub fosforowego, lub środków dezynfekcyjnych.  
**RO** deșeurarea armăturii, folosiți preparate pe bază de săpun. În niciun caz nu trebuie să se folosească prafuri abrazive sau corozive, nici preparate care conțin radicali de alcool și amoniu, acizi clorhidric, sulfuric, azotic sau fosforic, nici dezinfectanți.  
**H** A szerelvény tisztításához szappan alapú tisztítószer használjon. Soha se használjon súrolószeret bármilyen lepatogzást előidéző port, alkohol vagy ammónium származékot, sósvavat, kénsavat, salétromsavat vagy foszforsavat tartalmazó tisztítószereket, valamint fertőtlenítő szereket.  
**UA** догляду за арматурою використовуйте препарати на основі мила. Ні в якому разі при догляді не використовуйте абразивні порошки чи такі, що можуть довести до лущення поверхні, миючі речовини, до складу яких входять алкохолні та амонієві радикали, соляна, сірна, азотна та фосфорна кислота, а також дезінфектанти.  
**SRB, MNE, BiH** čišćenje armature se koriste isključivo deterdženti na bazi sapuna. Ni u kom slučaju se ne smeju koristiti abrazivni ili erozivni praškovi, deterdženti za čišćenje koji sadrže radikale alkohola i amonijaka, sonu, sumpornu, azotnu ili fosfornu kiselinu, kao i sredstva za dezinfekciju.  
**MK** чистење на уредот користете детергенти со сапунска основа. За чистење во никој случај да не се користат абразивни праškovi или праškovi кои предизвикуваат лупење, препарати за прочиштување кои содржат алкохолни или амониеви радикали, солна, сулфурна, азотна, и фосфорна киселина како и средства за дезинфицирање.  
**LT** valdymui reikia naudoti tik muilo preparatus. Ne reikia vartoti abrazyvinių ir erozinančių mielių, preparatų, turinčių alkoholio, amoniako, druskos, sieros, azoto, arba fosforo rūgšties, dezinfektantų.  
**EST** Armatuuri puhastades kasutage preparaate, mis on seebi alusel. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada puhastamisel abrasivseid ega kestendama või kooruma ajavaid pulbreid, puhastusaineid, mis sisaldavad alkoholi ja ammoniumi radikaale, sool-, väävel-, asoot- ja fosforhappeid, samuti mitte desinfitseerivaid aineid.  
**LV** notrūši selektori, izmantojiet uz ziepēm bāzētus līdzekļus. Nekādā gadījumā tīrīšanai nelietojiet abrazīvus, jeb bēšanas pulverus, kā arī līdzekļus saturošus alkoholu, amonjaku, sālskābi, sērskābi, slāpekškābi, fosforskābi, jeb citas spēcīgas ķīmikālijas, vai dezinfekcijas līdzekļus.  
**CZ** čišťení armatury používejte pouze čistící prostředky na mýdlové bázi. Nikdy nepoužívejte čistící nebo dezinfekční prostředky s abrazivními účinky nebo s obsahem lihu, čpavku, kyseliny chlorovodíkové, sírové, dusičné nebo fosforečné.  
**SK** čistenie armatúry používajte iba čistiace prostriedky na mydlovej báze. Nikdy nepoužívajte čistiace alebo dezinfekčné prostriedky s abrazívnymi účinkami alebo s obsahom liehu, čpavku, kyseliny chlorovodíkovej, sírovej, dusičnej alebo fosforečnej.  
**TR** Kullandıktan sonra hemen temizleyiniz. Temizlemek için sadece hafif temizleyiciler kullanarak kuru ve yumuşak bir bez ile kurutunuz.  
**SL** Za čišćenje armature uporabljajte čistila na milni osnovi. Med čiščenjem nikakor ne uporabljajte abrazivnih oziroma brusilnih praškov, ki vsebujejo alkoholne in amonijeve radikale, solno, žvepleno in fosforno kislino, kakor tudi dezinfektantov.  
**AR** للمحافظة على طبقات الطلاء الالامعة المطلي بها الخلاط فإنه من الضروري أن ينظف الخلاط بالماء والصابون فقط ، ويجفف بقطعة قماش قطنية ناعمة .. تجنب استخدام أي منظفات صناعية تحتوي على مذيبات أو أحماض ولا يستخدم أنسجة ذات سطح خشن



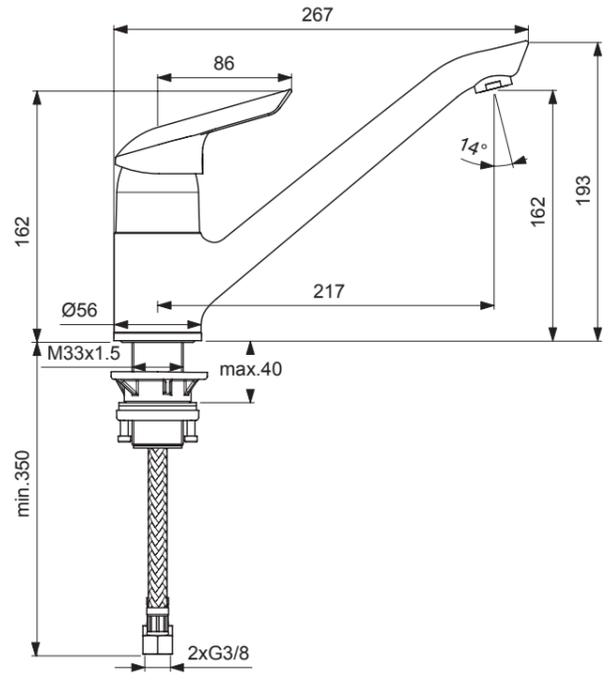
**Ordering spares / Ersatzteil - Regelung / Pièces de rechange / Parti di ricambio / Lista de recambios / Onderdelen bestellen (NL/B) / Κωδικό Ανταλλακτικών / Bestilling af reservedele / Beställning av reservdelar / Bestilling av reservedeler / Резервни части / Запчасти / Części zapasowe / Piese de schimb / Rendelhető alkatrészek / Запасні частини / Резервни делови / Резервни делови / Atsarginių dalių / Tellitavad varuosad / Rezerves daļas / Náhradní díly / Náhradné diely / Yedek parça siparişi / Nadomestni deli**

**XX = AA, AD, .....**



**NIMBUS EENHENDEL NEW**

Produced from: November 2016  
 05.2016 / B865134



**B 8184 ..  
 H 3009 A21  
 B 8185 ..  
 H 3009 A22**

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <b>GB</b><br>Ideal Standard<br>The Bathroom Works<br>National Avenue<br>Kingston upon Hull<br>HU5 4HS<br>Customer care line:<br>Tel.: 0870 1 29 6085  | <b>D</b><br>Kundendienst<br>Ideal Standard Deutschland<br>Euskirchener Str. 80<br>53121 Bonn<br>Tel.: +49-(0)228-521-580<br>Fax: +49-(0)228-521-589<br>www.idealstandard.de<br>E-mail: kundendienst@idealstandard.com   | <b>F</b><br>Ideal Standard France<br>Parc des Reflets/ Bât.H<br>165, Av. du Bois de la Pie<br>95920 Roissy CDG Cedex<br>Tel.: 0149382800<br>Fax: 0149382828  | <b>I</b><br>Ideal Standard<br>Italia S.r.l.<br>Via Domodossola, 19<br>20145 Milano<br>Tel.: 800 652290<br>(Toll-free number)  |
| <b>B</b><br>Ideal Standard<br>Naverkoopsdienst/<br>Service après vente<br>Ikaroslaan 18<br>1930 Zaventem<br>Tel 02/ 325 66 33<br>isaftersalesbelgium@<br>IdealStandard.com  | <b>DK</b><br>Ideal Standard<br>Scandinavia ApS<br>Fynsvej 9<br>DK-5500 Middelfart<br>Danmark<br>Tlf.: +45 75 84 10 10<br>Fax.: +45 75 84 10 24<br>www.IdealStandard.dk  | <b>RU</b><br>ООО Идеал Стандарт Рус<br>Улица Шаболовка, д. 31 Г<br>Москва 115162 Россия<br>Тел.: +7 495 669 23 11<br>Факс: +7 495 669 23 12<br>www.IdealStandard.ru  | <b>UA</b><br>Ideal Standard - Vidima AD<br>Представництво компанії<br>01032, Україна, м. Київ<br>вул.Сажганського 89, оф.1<br>Tel.: +38 044 537 32 72<br>Fax: +38 044 537 32 72<br>OfficeKiev@<br>IdealStandard.com           |
| <b>GR</b><br>Ideal Standard A.B.E.E.<br>Customer Service<br>Λ. Μεσογείων 265<br>Ν. Ψυχικό<br>Αθήνα, 154 51<br>Τηλ. 210 6790810  | <b>Middle East</b><br>Ideal Standard S.A.<br>265, Messogion Ave.<br>N. Psychico<br>Athens, 15451<br>Tel: +30 210 6790810  | <b>E</b><br>Ideal Standard, S.L.U<br>Sant Martí, s/n<br>08107 Martorelles<br>( Barcelona )<br>Spain<br>Tel.: 93.561.80.00  | <b>NL</b><br>Ideal Standard<br>Nederland<br>L.J.Costerstraat 30,<br>Postbus 7<br>5900 AA Venlo<br>Tel.: 077 355 08 08   |
| <b>PL</b><br>IS Polska Sp.z o.o.<br>7, Ostrowskiego Str.<br>53-238 Wrocław, Poland<br>Phone: +48 71 79 55074<br>Fax: +48 71 79 55070<br>dzialhandlowy@<br>IdealStandard.pl  | <b>LT</b><br>Ideal Standard<br>Representative Office<br>Baltic Countries<br>Riga, Latvia<br>Tel.: +371 73 57 792<br>Fax: +371 73 57 795<br>vdorogoi@<br>IdealStandard.com   | <b>SRB (MNE) (BiH)</b><br>Ideal Standard - Vidima A.D.<br>Predstavništvo Beograd<br>Bulevar Mihaila Pupina 121<br>11070 Novi Beograd, Srbija<br>Tel: +381 11 713 80 58<br>+381 11 713 80 59<br>Obelgrade@<br>IdealStandard.com | <b>S N</b><br>Ideal Standard<br>Scandinavia ApS<br>Fynsvej 9<br>DK-5500 Middelfart<br>Sverige<br>Tlf.: +46 821 31 10<br>Norge<br>Tlf.: +47 22 73 35 00<br>www.IdealStandard.se  |
| <b>RO</b><br>Ideal Standard<br>Representative Office<br>061072 Bucharest, Romania<br>Bayraktar Bulvarı,<br>Cotroceni Business Center<br>Mirăș Sokak,<br>Bd. Iuliu Maniu, nr 7, corp T<br>No:55<br>Floor 2, office A1, Sector 6<br>tel./fax: +40 21 322 3201<br>tel./fax: +40 21 322 3202<br>OfficeBucharest@<br>IdealStandard.com | <b>TR</b><br>Ideal Standard Türkiye<br>Şerif Ali Çiftliği Yan Yol Bölgesi,<br>Bayraktar Bulvarı,<br>Cotroceni Business Center<br>Mirăș Sokak,<br>Bd. Iuliu Maniu, nr 7, corp T<br>No:55<br>Ümraniye/İstanbul<br>Tel: 0216 3148787<br>Fax: 0216 4998357<br>info@idealturkiye.com | <b>SL</b><br>LIAISON d.o.o.<br>Pod Sedovnikom 19/A<br>3210 SEŽANA – SLO<br>e-mail: liaison.ppservis@siol.net<br>phone: 00386 59 919040   | <b>CZ SK</b><br>Ideal Standard s.r.o.<br>servisní středisko<br>Zemská 623<br>415 74 Teplice<br>Česká republika<br>Tel.: +420 417 592 179<br>+420 417 592 307<br>Fax: +420 417 592 262<br>E-mail: servis@<br>idealstandard.com |

Ideal Standard International NV  
 Corporate Village – Gent Building  
 Da Vincilaan 2  
 1935 Zaventem  
 Belgium  
<http://www.idealstandardinternational.com>





**Maintenance / Pflege und Wartung / Entretien / Pulizia del miscelatore / Mantenimiento / Onderhoud (NL/B) / Συντήρηση / Vedligeholdelse / Поддръжка / Уход / Konserwacja / Întreținere / Karbantartás / Догляд / Чишњење арматуре / Начин на одржување / Prieżura / Hooldamine / Корсапа**

**GB** When cleaning the fitting, only use saponaceous (i. e. soap - based) agents. Never use abrasive or scouring powders, cleaning agents containing alcohol, ammonia, hydrochloric acid, sulphuric acid, nitric acid or phosphoric acid, or disinfectants.

**D** Zur Reinigung der Armatur sollten nur seifenhaltige Reinigungsmittel verwendet werden. Keinesfalls kratzende, scheuernde, alkohol-, ammoniak-, salzsäure-, phosphorsäure- oder essigsäurehaltige Reinigungs- oder Desinfektionsmittel benutzen.

**F** Pour le nettoyage de la robinetterie, employer seulement des produits contenant du savon. Jamais de nettoyeurs ou des désinfectants qui grattent, rayent, contiennent de l'alcool, de l'ammoniac, de l'acide chlorhydrique ou phosphorique.

**I** Per la pulizia del miscelatore si consiglia di usare solamente detergenti a base di sapone. Non impiegare in nessun caso detergenti o disinfettanti abrasivi o contenenti alcool, ammoniaca, acido cloridrico o acido fosforico.

**E** Para limpiar la grifería, use sólo agentes jabonosos (ej: jabón o base de jabón). Nunca use jabón en polvo o productos abrasivos.

**NL / B** Voor het reinigen van de kraan mogen uitsluitend zeephoudende reinigingsmiddelen worden gebruikt. In ieder geval geen krassende, schurende, alcohol-, zoutzuur-, ammoniak- of fosforzuurhoudende reinigingsmiddelen, dan wel desinfecteer middelen gebruiken.

**GR** Για τον καθαρισμό της μπαταρίας χρησιμοποιήστε αποκλειστικά προϊόντα που περιέχουν σαπούνι. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή απολυμαντικά που προκαλούν εκδορές ή χαρακιές, ή περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, υδροχλωρικό οξύ, θειικό οξύ, νιτρικό οξύ ή φωσφορικό οξύ.

**DK** Ved rengøring af armaturet må kun bruges sæbebaseerede midler. Der må under ingen omstændigheder bruges rengøringsmidler, der indeholder slibe- eller skuremidler eller rengøringsmidler der indeholder alkohol, ammoniak, saltsyre, salpetersyre, fosforsyre eller desinfektionsmidler.

**BG** При почистване на арматурата, използвайте препарати на сапунена основа. В никакъв случай да не се използват при почистване абразивни или излюшващи прахове, почистващи вещества, съдържащи алкохолни и амониеви радикали, солна, сярна, азотна и фосфорна киселина, както и дезинфектанти.

**RU** При очистке смесителя используйте только изготовленные на мыльной основе средства. Ни в коем случае нельзя использовать для очистки абразивные порошковые средства, а также вещества, содержащие спирт, аммоний, соляную, серную, азотную или фосфорную кислоту, или бактерицидные вещества.

**PL** Do mycia armatury używać tylko środków czyszczących (na zasadzie mydła). W żadnym wypadku nie używać proszków (środków) ściernych lub wywołujących luszczenia się, środków myjących zawierających rodniki alkoholu lub amoniaku, kwasu solnego, siarkowego, azotowego lub fosforowego, lub środków dezynfekcyjnych.

**RO** Pentru curățirea armăturii, folosiți preparate pe bază de săpun. În niciun caz nu trebuie să se folosească prafuri abrazive sau corozive, nici preparate care conțin radicali de alcool și amoniu, acizi clorhidric, sulfuric, azotic sau fosforic, nici dezinfectante.

**H** A szerelvény tisztításához szappan alapú tisztítószer használjon. Soha se használjon súrolószert bármilyen lepatogtatózást előidéző port, alkohol vagy ammónium származékot, sósvat, kénsavat, salétromsavat vagy foszforsavat tartalmazó tisztítószereket, valamint fertőtlenítő szereket.

**UA** При догляді за арматурою використовуйте препарати на основі мила. Ні в якому разі при догляді не використовуйте абразивні порошки чи такі, що можуть довести до лущення поверхні, мийчі речовини, до складу яких входять алкольні та амонієві радикали, соляна, сірна, азотна та фосфорна кислота, а також дезінфектанти.

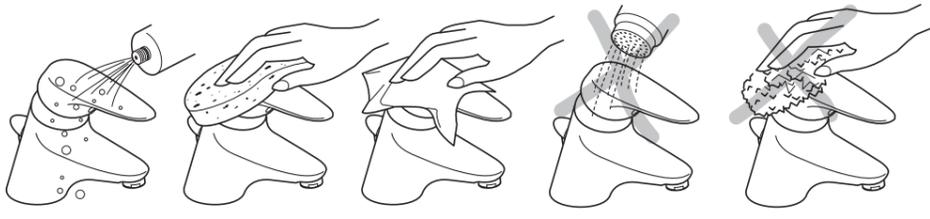
**SCG** За чишњење арматуре се користе једино сапунски препарати. Ни у ком случају се не смеју користити абразивни или ерозивни детерђенти, препарати за чишњење који садрже алкохолне и амонијумове радикале, сону, сумпорну, азотну или фосфорну киселину, или дезинфектанти.

**MK** За чиштене на уредот користете детерђенти со сапунска основа. За чиштене во никој случај да не се користат абразивни праškovi или праškovi који предизвикуваат луњење, препарати за почиствање који садржат алкохолни или амониевски радикали, солна, сулфурна, азотна, и фосфорна киселина како и средства за дезинфицирање.

**LT** Priešo valymui reikia naudoti tik muilo preparatus. Ne reikia vartoti abrazyvinių ir erozinančių miltelių, preparatų, turinčių alkoholio, amoniako, druskos, sieros, azoto, arba fosforo rūgšties, dezinfektantų.

**EST** Armatuuri puhastades kasutage preparaate, mis on seebi alusel. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada puhastamisel abrasiivseid ega kestendama või koormava ajavaid pulbreid, puhastusaineid, mis sisaldavad alkoholi ja ammoniumi radikaale, sool-, väävel-, asoot- ja fosforhappeid, samuti mitte desinfitseerivaid aineid.

**LV** Lai notīrītu selektoru, izmantojiet uz ziepēm bāzētus līdzekļus. Nekādā gadījumā tīrīšanai nelietojiet abrazīvus, jeb bērsanas pulverus, kā arī līdzekļus saturošus alkoholu, amonjaku, sālskābi, sērskābi, slāpekļskābi, fosforskābi, jeb citas spēcīgas ķīmikālijas, vai dezinfekcijas līdzekļus.



**GB**

Ideal Standard  
The Bathroom Works  
National Avenue  
Kingston upon Hull  
HU5 4HS  
Customer care line:  
Tel.: 0870 1 29 6085

**D**

Kundendienst  
Ideal Standard Deutschland  
Euskirchener Str. 80  
53121 Bonn  
Tel.: +49-(0)228-521-580  
Fax: +49-(0)228-521-589  
www.idealstandard.de  
E-mail: kundendienst@idealstandard.com

**F**

Ideal Standard France  
Parc des Reflets/ Bât.H  
165, Av. du Bois de la Pie  
95920 Roissy CDG Cedex  
Tel.: 0149382800  
Fax: 0149382828

**I**

Ideal Standard  
Italia S.r.l.  
Via Domodossola, 19  
20145 Milano  
Tel.: 800 652290  
(Toll-free number)

**B**

Ideal Standard  
Naverkoopsdienst/  
Service après vente  
Ikaroslaan 18  
1930 Zaventem  
Tel 02/ 325 66 33  
isaftersalesbelgium@  
IdealStandard.com

**DK**

Ideal Standard  
Scandinavia ApS  
Fynsvej 9  
DK-5500 Middelfart  
Denmark  
Tlf.: +45 75 84 10 10  
Fax.: +45 75 84 10 24  
www.IdealStandard.dk

**RU**

ООО Идеал Стандарт Рус  
Улица Шаболовка, д. 31 Г  
Москва 115162 Россия  
Тел.: +7 495 669 23 11  
Факс: +7 495 669 23 12  
www.IdealStandard.ru

**UA**

Ideal Standard - Vidima AD  
Представництво компаниі  
01032, Україна, м. Київ  
вул.Саксаганського 89, оф.1  
Тел.: +38 044 537 32 72  
Факс: +38 044 537 32 72  
OfficeKiev@  
IdealStandard.com

**SCG MK**

Ideal Standard - Vidima A.D.  
Predstavništvo Beograd  
Bulevar Mihaila Pupina 121  
11070 Novi Beograd, Srbija  
Tel: +381 11 713 80 58  
+381 11 713 80 59  
Obelgrade@  
IdealStandard.com

**GR**

Ideal Standard A.B.E.E.  
Customer Service  
Α. Μεσογείων 265  
Ν. Ψυχικό  
Αθήνα, 154 51  
Τηλ. 210 6790810

**Middle East**

Ideal Standard S.A.  
265, Messogion Ave.  
N. Psychico  
Athens, 15451  
Tel: +30 210 6790810

**E**

Ideal Standard, S.L.U  
Sant Martí, s/n  
08107 Martorelles  
(Barcelona)  
Spain  
Tel.: 93.561.80.00

**NL**

Ideal Standard  
Nederland  
L.J.Costerstraat 30,  
Postbus 7  
5900 AA Venlo  
Tel.: 077 355 08 08

**BG**

Идеал Стандарт  
ВИДИМА АД  
РБългария  
Тел: +359 (675) 30368  
Факс: +359 (675) 30814  
office@idealstandard.com

**PL**

IS Polska Sp.z o.o.  
7, Ostrowskiego Str.  
53-238 Wrocław, Poland  
Phone: +48 71 79 55074  
Fax: +48 71 79 55070  
dzialhandlowy@  
IdealStandard.pl

**LT**

Ideal Standard  
Representative Office  
Baltic Countries  
Riga, Latvia  
Tel.: +371 73 57 792  
Fax: +371 73 57 795  
vdorogoi@  
IdealStandard.com

**EST**

**LV**

**H**

Ideal Standard  
Representative Office  
Budapest  
IS-Hun Kft 1113 Budapest  
Vincellér u 20  
Tel.: +36 30 6991 594  
OfficeBudapest@  
IdealStandard.com

**S**

**N**

Ideal Standard  
Scandinavia ApS  
Fynsvej 9  
DK-5500 Middelfart  
Sverige  
Tlf.: +46 821 31 10  
Norge  
Tlf.: +47 22 73 35 00  
www.IdealStandard.se

**CZ**

**SK**

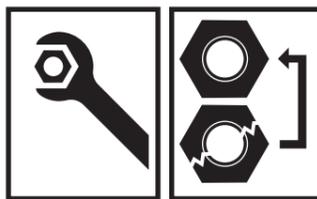
Ideal Standard s.r.o.  
servisní středisko  
Zemská 623  
415 74 Teplice  
Česká republika  
Tel.: +420 417 592 179  
+420 417 592 307  
Fax: +420 417 592 262  
E-mail: rpohoralek@  
idealstandard.com

**RO**

Ideal Standard  
Representative Office  
061072 Bucharest, Romania  
Cotroceni Business Center  
Bd. Iuliu Maniu, nr 7, corp T,  
Floor 2, office A1, Sector 6  
tel./fax: +40 21 322 3201  
tel./fax: +40 21 322 3202  
OfficeBucharest@  
IdealStandard.com

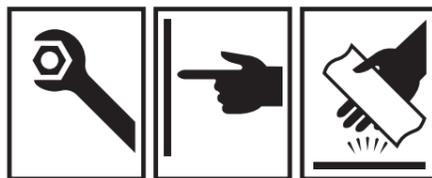
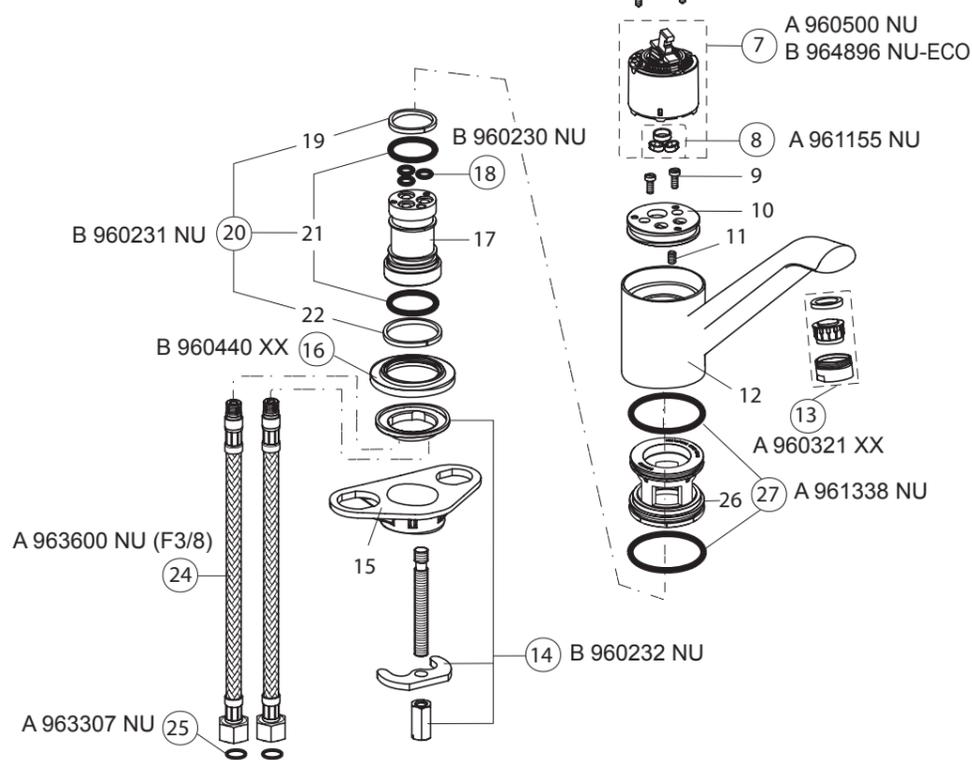
**TR**

Ideal Standard Türkiye  
Şerif Ali Çiftliği Yan Yol Bölgesi,  
Bayraktar Bulvarı,  
Miraç Sokak,  
No:55  
Ümraniye/İstanbul  
Tel: 0216 3148787  
Fax: 0216 4998357  
info@idealturkiye.com



XX = AA, AD, .....

**Ordering spares / Ersatzteil - Regelung / Pièces de rechange / Parti di ricambio / Lista de recambios / Onderdelen bestellen (NL/B) / Κωδικοί Ανταλλακτικών / Bestilling af reservedele / Резервни части / Запчасти / Części zapasowe / Pieśe de schimb / Rendelhető alkatrészek / Запасні частини / Резервни делови / Резервни делови / Atsarginių dalių / Tellitavad varuosad / Rezerves daļas**



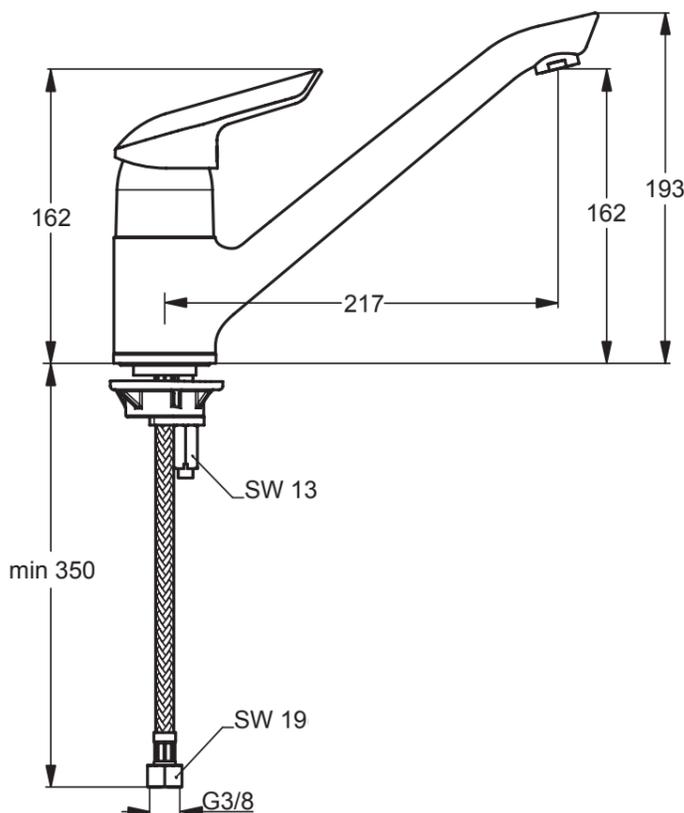
**VENLO**

**NIMBUS EENHENDEL NEW**

Produced until: October 2016

05.2013 / B 865 134 - 2

**B 8184 ..  
H 3009 A21  
B 8185 ..  
H 3009 A22**

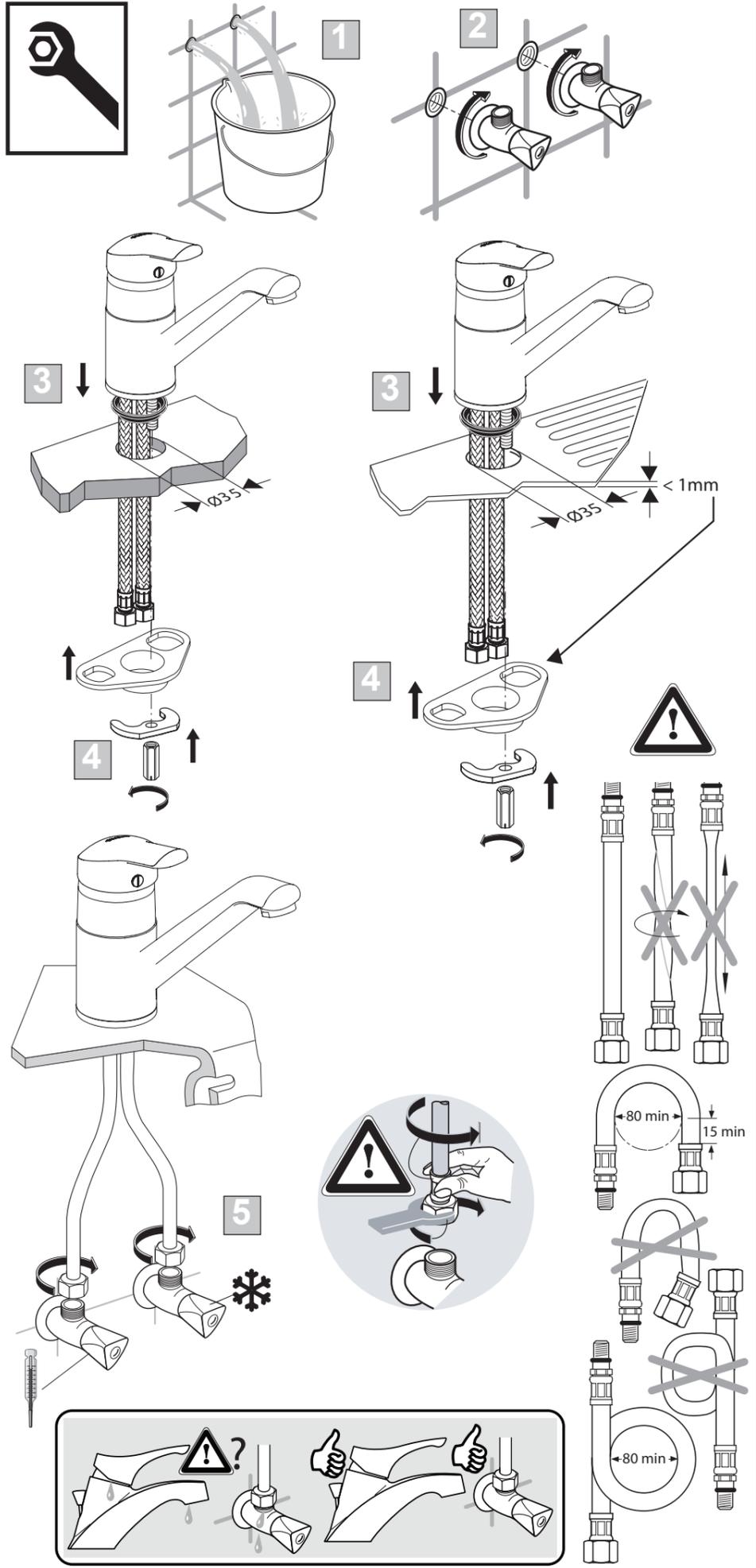
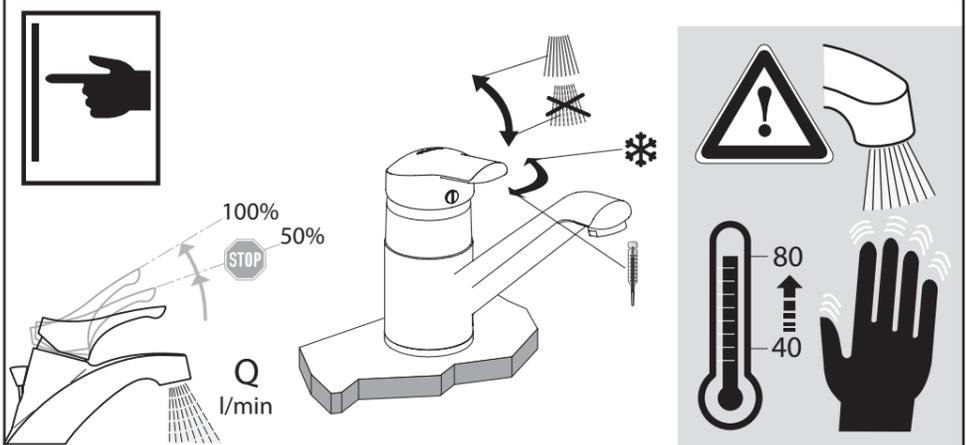


Ideal Standard International BVBA  
Corporate Village – Gent Building  
Da Vincilaan 2  
1935 Zaventem  
Belgium  
http://www.idealstandardinternational.com



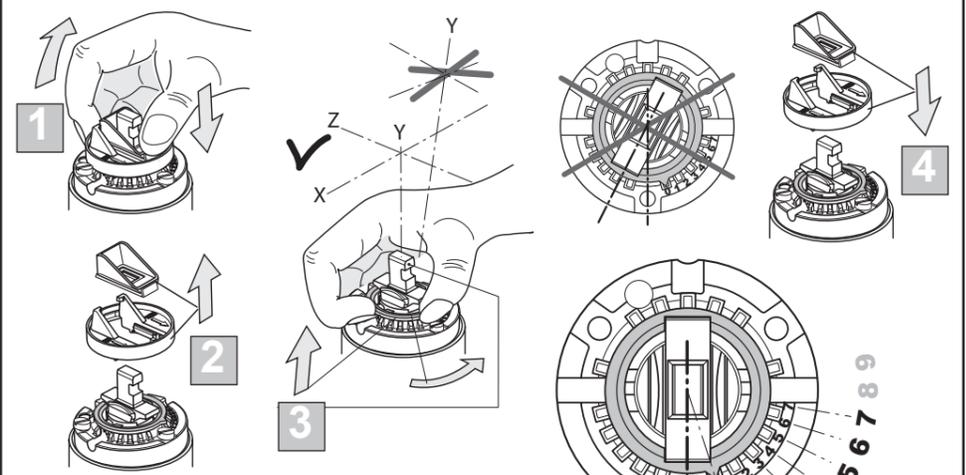
**STOP**

GB Guarantee only when installed by qualified plumber!  
 D Garantie nur bei Montage durch Fachmann.  
 F Garantie uniquement en cas de montage par un personnel spécialisé.  
 I Garanzia valida esclusivamente in caso di montaggio eseguito da personale tecnico.  
 E Garantia válida solo cuando sea instalado por personal cualificado.  
 NL / B Garantie alleen van toepassing indien gemonteerd door gekwalificeerde installateur!  
 GR Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν το προϊόν έχει εγκατασταθεί από καταρτισμένο υδραυλικό.  
 DK Garantien dækker kun, hvis armaturet er installeret af en autoriseret VVS-installatør.  
 BG Гаранцията е валидна само ако монтажа е извършен от квалифициран водопроводчик!  
 RU Гарантия действительна только в том случае, если установка была произведена квалифицированным сантехником!  
 PL Gwarancja – tylko w razie montowania przez wykwalifikowanego hydraulika!  
 RO Garanție - numai dacă montarea a fost efectuată de către un instalator calificat!  
 H A jótállás csak abban az esetben érvényes, ha a beszerelést szakember végzi!  
 UA Гарантія дієша – тільки при монтажі кваліфікованим водопровідником!  
 SCG Гаранција – ступа на снагу једино кад инсталирање врши квалификовани водоинсталатер!  
 MK Гаранција – само за монтажа од квалифициран водоинсталатер!  
 LT Garantija galioja tik profesionaliniam vandentiekio darbininkui sumontavus!  
 EST Garantii – kehtib siib kui montaaži teostab kvalifitseeritud veevärgitöölaine!  
 LV Garantija ir spēkā tikai tad, ja izstrādājumu ir uzstādījis kvalificēts santehniķis.



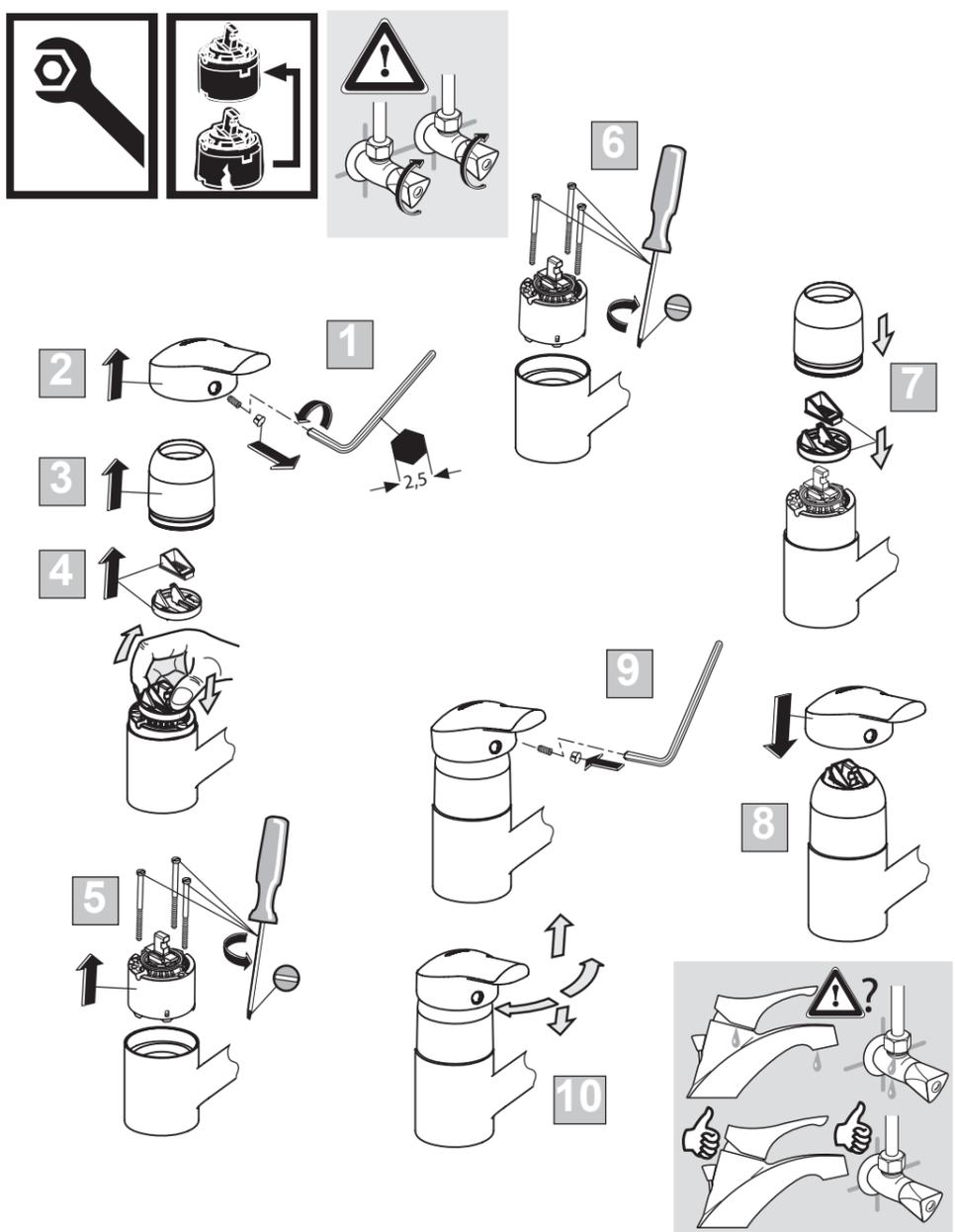
**STOP**

Temperature limiter / Temperaturbegrenzer / Limiteur de température / Limitatore della temperatura / Limitador de temperatura / Temperatuur begrenzer (NL / B) / Ρυθμιστής Θερμοκρασίας / Temperaturbegrenser / Ограничитель температуры / Ogranicznik temperatury / Limitator de temperatură / Hőmérséklet korlátozó / Обмежувач температури / Ограничвач температуре / Ограничител на температура / Temperatūros ribotuvus / Temperatuuri piiraja / Temperatūras norobežotājs



central position / Mittelstellung / position centrale / posizione centrale / posición central / Midden positie (NL / B) / Κεντρική Θέση / midter position / центрально положение / центральное положение / polozenie środkowe / poziție centrală / középállás / центральне положення / средишни положай / централна ситуація / centrinė padėtis / keskmine asend / centrālā pozīcija

P	T	°C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
			°C   °C	°C	°C							
0,3 MPa 3 bar	50°C	16°C	49,5	49,5	48	46	42,5	41	37	33,5	31	28
	65°C	16°C	65	65	63,5	60,5	57	53,5	49	44,5	39	34,5
	81°C	16°C	81	81	78,5	73	69	63,5	56	49	42,5	36



	P	bar	0,5	MAX. 10		T	°C	MAX. 80		Q	(3 bar)
	T	°C	MAX. 80		Q	l/min	13				